

Gemeinde Ritten
Südtirol



Comune di Renon
Alto Adige

**BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT
DES GEMEINDEAUSSCHUSSES**

**VERBALE DI DELIBERAZIONE
DELLA GIUNTA COMUNALE**

Sitzung vom-Seduta del

12.10.2026

Uhr - ore

14:15

Nach Erfüllung der im geltenden Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol enthaltenen Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dal Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle adunanze, i componenti di questa Giunta comunale.

Anwesend sind:

Presenti sono:

			entschuldigt abwesend assente giustificato	unentschuldigt abwesend assente ingiustificato
Julia Fulterer	Bürgermeisterin	Sindaca		
Lukas Mair	Vize-Bürgermeister	Vicesindaco		
Edith Schweigkofler Mayr	Gemeindereferentin	Assessora		
Kurt Prast	Gemeindereferent	Assessore		
Thomas Seebacher	Gemeindereferent	Assessore		
Franz Wenter	Gemeindereferent	Assessore	X	

Seinen Beistand leistet die Generalsekretärin

Assiste la Segretaria generale

Helga Plankensteiner

Nach Feststellung der Gültigkeit der Sitzung und der Beschlussfähigkeit, übernimmt Frau

Constatata la legalità dell'adunanza e la capacità deliberativa, la Signora

Julia Fulterer

in ihrer Eigenschaft als Bürgermeisterin den Vorsitz und erklärt die Sitzung als eröffnet. Der Ausschuss behandelt folgenden

nella sua qualità di Sindaca ne assume la presidenza e dichiara aperta la seduta. La giunta passa alla trattazione del seguente

GEGENSTAND

OGGETTO

ÖFFENTLICHE ARBEITEN

Trinkwassernetz Ritten: Erneuerung Teilstück Gebrack (Ronacherhof, Bühlerhof) - Beauftragung der Firma Nordbau Peskoller GmbH mit den Arbeiten für die Verlegung der Trinkwasserleitung im Bereich Fink - Wolfrainerhof in Mittelberg
CUP J65H25000270007 CIG BD5B0F2497

OPERE PUBBLICHE

Rete idrica Renon: Rinnovo del tratto Gebrack (masi Ronacher, Bühler) - Incarico della ditta Nordbau Peskoller Srl dei lavori per la posa della condotta per l'acqua potabile nell'ambito dei masi Fink - Wolfrainer a Monte di Mezzo
CUP J65H25000270007 CIG BD5B0F2497

DER GEMEINDEAUSSCHUSS

Vorausgeschickt, dass im genehmigten Dreijahresprogramm für öffentliche Arbeiten 2026/2028 das Projekt „Trinkwassernetz Ritten: Erneuerung Teilstück Gebrack (Ronacherhof, Bühlerhof)“ vorgesehen ist;

Festgestellt, dass mit Ausschussbeschluss Nr. 240 vom 28.07.2025 das Ausführungsprojekt des Ing. Hannes Weiss für das Bauvorhaben „Trinkwassernetz Ritten: Erneuerung Teilstück Gebrack (Ronacherhof, Bühlerhof)“ mit einem Gesamtbetrag von Euro 282.942,02, davon Euro 229.588,86 für auszuführende Arbeiten und Euro 53.353,16 Summe zur Verfügung der Verwaltung in verwaltungstechnischer Hinsicht genehmigt worden ist;

Festgestellt, dass mit Ausschussbeschluss Nr. 22 vom 26.01.2026 die Tiefbauarbeiten mittels Verhandlungsverfahren an die Firma Nordbau Peskoller GmbH mit einem Betrag von Euro 147.856,10 zuzüglich 10 % MwSt. vergeben wurden;

Festgestellt, dass im Rahmen dieses Projekts auch die Hofstellen Fink – Wolfrainer (Almweg Nr. 15, 16, 17 und 18) an das öffentliche Trinkwassernetz angeschlossen werden sollen, da die Trinkwasserversorgung dieser Hofstellen bzw. Wohnhäuser derzeit aus Privatquellen erfolgt;

Festgestellt, dass dafür von Ing. Hannes Weiss eine Kostenschätzung ausgearbeitet wurde;

Nach Einsichtnahme in die Kostenschätzung vom September 2026 im Betrag von Euro 30.555,12 zuzüglich 10% MwSt., insgesamt Euro 33.610,63;

Hervorgehoben, dass die Auftragssumme dieser Arbeiten unter 150.000 Euro liegt, weshalb gemäß Art. 26, Absatz 1, Buchstabe a) des Landesgesetzes vom 17. Dezember 2015, Nr. 16 und Art. 50, Absatz 1, Buchstabe a) des GVD vom 31. März 2023, Nr. 36 ein Direktauftrag erteilt werden kann und dieses Verfahren aus Gründen der Wirtschaftlichkeit, Effizienz und Beschleunigung, des erleichterten Zugangs von Kleinst-, Klein- und mittleren Unternehmen sowie angesichts des geringen Vertragswertes gewählt werden soll;

Nach Einsichtnahme in die Anwendungsrichtlinie Nr. 4 – Direktvergaben – genehmigt mit Beschluss der Landesregierung vom 28. Jänner 2025, Nr. 40;

Nach Einsichtnahme in das Angebot der Firma Nordbau Peskoller GmbH vom 07.10.2026 im Betrag von Euro 30.555,12 zuzüglich 10 % MwSt., eingeholt über das telematische Portal ISOV der Autonomen Provinz Bozen;

Festgestellt, dass das vorgelegte Angebot die Bedürfnisse der Verwaltung erfüllt, der Anbieter auf die Durchführung derartiger Aufträge spezialisiert ist, keine Ausschlussgründe gemäß Art. 94 und 95 des GVD Nr. 36/2023 bestehen und das Angebot im Verhältnis zu Qualität und Preis angemessen ist;

LA GIUNTA COMUNALE

Premesso che nell'approvato programma triennale delle opere pubbliche 2026/2028 è prevista anche l'opera "Rete idrica Renon: Rinnovo del tratto Gebrack (masi Ronacher, Bühler)";

Accertato che con deliberazione della Giunta comunale n. 240 del 28.07.2025 è stato approvato il progetto esecutivo in via tecnico-amministrativa il progetto esecutivo elaborato dall'Ing. Hannes Weiss per l'opera "Rete idrica Renon: Rinnovo del tratto Gebrack (masi Ronacher, Bühler)" con un importo totale di euro 282.942,02, di cui euro 229.588,86 per lavori da eseguire ed euro 53.353,16 somma a disposizione dell'amministrazione;

Accertato che con deliberazione della Giunta comunale n. 22 del 26.01.2026 le opere civili sono stati appaltati mediante procedura negoziata alla ditta Nordbau Peskoller Srl, nell'importo di euro 147.856,10 più IVA del 10%;

Accertato che nell'ambito di questo progetto, anche i masi Fink – Wolfrainer (Via della Malga n. 15, 16, 17 e 18) dovranno essere allacciate alla rete pubblica di acqua potabile, poiché l'approvvigionamento idrico di questi masi e abitazioni avviene attualmente tramite fonti private;

Accertato che l'Ing. Hannes Weiss per questo motivo ha elaborato una stima dei costi;

Vista la stima dei costi del settembre 2026 nell'importo di euro 30.555,12 più IVA del 10%, totale euro 33.610,63;

Rilevato che l'importo complessivo di questi lavori è inferiore a euro 150.000, che per questo motivo ai sensi dell'art. 26, comma 1, lettera a) della legge provinciale 17 dicembre 2015, n. 16 e dell'art. 50, comma 1, lettera a) del D.lgs. 31 marzo 2023, n. 36 può essere effettuato un affidamento diretto e che per ragioni di economicità, efficacia, tempestività, per favorire la partecipazione delle microimprese, piccole e medie imprese nonché per il modico valore contrattuale viene scelta questa procedura;

Vista la linea guida n. 4 - Affidamenti diretti - approvata con deliberazione della Giunta provinciale del 28 gennaio 2025, n. 40;

Vista l'offerta presentata dalla ditta Nordbau Peskoller Srl del 07.10.2026 nell'importo di euro 30.555,12 più IVA del 10%, tramite il portale informatico SICP della Provincia autonoma di Bolzano;

Accertato che, l'offerta presentata soddisfa le esigenze dell'amministrazione, l'offerente è specializzato nell'esecuzione di prestazioni del genere, che non sussistono motivi di esclusione ai sensi degli artt. 94 e 95 del D.lgs. n. 36/2023 e che l'offerta è congrua sotto l'aspetto del prezzo in rapporto alla

Aufgrund der vom Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz vom 3. Mai 2018, Nr. 2, vorgeschriebenen Gutachten hinsichtlich der administrativen (xNs01nYvxBsMxeG1ZHnE/OD/nKMwBLJil0v8V+MU68=) und der buchhalterischen Ordnungsmäßigkeit (FleuftwKr09WJmH0BSFkTGzzTU72yxQkVfdHvI3w1zU=) mit Bestätigung der finanziellen Deckung dieses Beschlusses;

Nach Einsichtnahme in den Haushaltsvoranschlag 2026;

Nach Einsichtnahme in den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz vom 3. Mai 2018, Nr. 2;

Mit Stimmeneinhelligkeit der anwesenden Mitglieder, ausgedrückt in gesetzlicher Form;

BESCHLIESST

- 1) die Firma Nordbau Peskoller GmbH aus den oben genannten Gründen mit den Arbeiten zur Verlegung der Trinkwasserleitung beim Fink- und Wolfrainerhof in Mittelberg betreffend das Bauvorhaben „Trinkwassernetz Ritten: Erneuerung Teilstück Gebrack (Ronacherhof, Bühlerhof)“ zu beauftragen, in Annahme des Kostengebots vom 07.10.2026 im Betrag von Euro 30.555,12 zuzüglich 10 % MwSt., insgesamt Euro 33.610,63;
- 2) festzuhalten, dass der definitive Zuschlag über das elektronische Portal ISOV der Autonomen Provinz Bozen erteilt wird;
- 3) die Ausgabe von Euro 33.610,63 wie folgt zu verpflichten:
Kostenstelle: Trinkwasser
Kapitel: Trinkwassernetz Ritten – Neubau Strang Gebrack - Ronacher und Bühler
Fälligkeit: 2026;
- 4) den gegenständlichen Beschluss gemäß Art. 183, Abs. 4 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz vom 3. Mai 2018, Nr. 2 aufgrund der Dringlichkeit einstimmig für unverzüglich vollziehbar zu erklären;

Es wird darauf hingewiesen, dass im Sinne des Art. 183, Abs. 5 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz vom 3. Mai 2018, Nr. 2, jeder Bürger gegen diesen Beschluss während des Zeitraumes der Veröffentlichung beim Gemeindevorstand Einspruch erheben kann. Innerhalb von 60 Tagen ab Vollziehbarkeit dieses Beschlusses kann beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof, Autonome Sektion Bozen, Rekurs eingereicht werden. Im Bereich der öffentlichen Auftragsvergabe beträgt die Rekursfrist 30 Tage (Art. 120 GVD Nr. 104/2010).

qualität delle prestazioni;

Visti i pareri prescritti dal Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con legge regionale 3 maggio 2018, n. 2, in ordine alla regolarità tecnico-amministrativa (xNs01nYvxBsMxeG1ZHnE/OD/nKMwBLJil0v8V+MU68=) e quella contabile (FleuftwKr09WJmH0BSFkTGzzTU72yxQkVfdHvI3w1zU=), attestante la copertura finanziaria, della presente deliberazione;

Visto il bilancio di previsione per l'anno 2026;

Visto il Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con legge regionale 3 maggio 2018, n. 2;

Ad unanimità di voti favorevoli dei membri presenti, espressi in forma legale;

DELIBERA

- 1) di incaricare per i motivi sopra elencati la ditta Nordbau Peskoller Srl dei lavori per la posa della condotta per l'acqua potabile presso il maso Wolfrainer e Fink a Monte di Mezzo concernente l'opera "Rete idrica Renon: Rinnovo del tratto Gebrack (masi Ronacher, Bühler)", in accettazione dell'offerta del 07.10.2026 nell'importo di euro 30.555,12 più IVA del 10 %, totale euro 33.610,63.
- 2) di dare atto, che si provvederà all'aggiudicazione definitiva sul portale informatico SICP della Provincia autonoma di Bolzano;
- 3) di imputare la presente spesa di euro 33.610,63 come segue:
centro costo: Acquedotto
capitolo: Rete idrica Renon – Rinnovo tratto Gebrack - Ronacher e Bühler
esigibilità: 2026;
- 4) di dichiarare all'unanimità la presente deliberazione in base all'urgenza immediatamente esecutiva, ai sensi dell'art. 183, comma 4 del Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con legge regionale 3 maggio 2018, n. 2;

Si fa presente che, ai sensi dell'art. 183, comma 5 del Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con legge regionale 3 maggio 2018, n. 2, entro il periodo di pubblicazione, ogni cittadino può presentare alla Giunta comunale opposizione a questa deliberazione. Entro 60 giorni dall'esecutività della presente deliberazione può essere presentato ricorso al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa, sezione autonoma di Bolzano. Nel settore degli affidamenti pubblici il termine di ricorso è di 30 giorni (art. 120 D.lgs. n. 104/2010).

Gelesen, bestätigt und unterzeichnet

BÜRGERMEISTERIN - SINDACA
Julia Fulterer

Letto, confermato e sottoscritto

GENERALSEKRETÄRIN - SEGRETARIA GENERALE
Helga Plankensteiner

digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale